



CI  
CLO  
**TURISME**  
*Cicloturismo*



RIBERA DE XÚQUER  
*un riu d'experiències*



## CONSORCI DE LA RIBERA

Carrer del Taronger, 116  
46600 ALZIRA (València)

T. 96 241 41 42

E. [ribaturisme.es](http://ribaturisme.es)



## Xarxa Tourist Info | info réseau touristique

### ALGEMESÍ

Carrer del Convent, 71

T. 96 201 86 30

E. [algesmesi@touristinfo.es](mailto:algesmesi@touristinfo.es)

### ALGEMESÍ-MERCAT

Plaça del Mercat, s/n

T. 96 256 72 02

E. [algesmesimercat@touristinfo.es](mailto:algesmesimercat@touristinfo.es)

### ALZIRA

Plaça del Regne, s/n

T. 96 241 95 51

E. [alzira@touristinfo.es](mailto:alzira@touristinfo.es)

### CULLERA PLATJA

Plaça de la Constitució, s/n

T. 96 173 15 86

E. [culleraplaya@touristinfo.es](mailto:culleraplaya@touristinfo.es)

### EL PERELLÓ (SUECA)

Avinguda de Sueca, s/n

T. 96 177 26 67

E. [elperello@touristinfo.es](mailto:elperello@touristinfo.es)

### SUECA

Carrer del Mercat, s/n

T. 96 203 91 50

E. [sueca@touristinfo.es](mailto:sueca@touristinfo.es)

### SUMACÀRCER

Plaça Major, 1

T. 96 259 52 80

E. [sumacarcer@touristinfo.es](mailto:sumacarcer@touristinfo.es)

## Índex Índice

- 10 R1 Volta a la Ribera de Xúquer**  
R1 Visite de la Ribera de Xúquer
- 14 R2 Camí de les Ermites**  
R2 Chemin des Ermitages
- 18 R3 Camí de les Ermites – Monestir R3**  
R3 Chemin des Ermitages - Monastère
- 22 R4 Ruta dels Ponts de Ferro**  
R4 Route de ponts de fer
- 26 R5 Volta a Tous**  
R5 Retour à Tous
- 30 R6 Ruta per l'Albufera (ruta familiar)**  
R6 Route à travers l'Albufera (route familiale)
- 34 R7 Ruta de les Torres**  
R7 route des Tours
- 38 R8 Passeig pel Xúquer (ruta familiar)**  
R8 Promenade le long du Xúquer (route familiale)
- 42 R9 Ruta del Caqui (ruta familiar)**  
R9 Route du kaki (route familiale)
- 46 R10 Camí de la Taronja**  
R10 Chemin de l'Orange
- 50 R11 Ruta del Vi, Mel i Oli**  
R11 La route du vin, du miel et de l'huile d'olive
- 52 Plànor general**  
Plan général
- 55 Experiències**  
Experiences
- 69 Via Verda. El Camí Natural de l'Antic Trenet**  
Vía Verde. Le sentier naturel de L'Antic Trenet

Les itinéraires de cyclotourisme de la Ribera de Xúquer couvrent des lieux uniques dans la Communauté de Valence, des villes et des territoires synonymes d'histoire, de culture et d'aventure à travers des terres vertes et agricoles qui, depuis des centaines d'années, sont en interaction continue avec l'hydrographie du lieu et l'action humaine autour du réseau d'affluents, du lit naturel de la rivière et de son embouchure dans la mer Méditerranée du fleuve Xúquer.

Au total, 11 itinéraires couvrent 604,37 km de paysages exubérants entre l'intérieur et la côte de la Communauté, dans lesquels la vie et l'histoire de ses habitants sont représentées, ainsi que les écosystèmes montagneux, de plaine et côtiers modelés grâce à la puissance fluviale du fleuve.

Las rutas de cicloturismo de la Ribera de Xúquer recorren sitios únicos de la Comunitat Valenciana, ciudades y territorios sinónimos de historia, cultura y aventura por tierras verdes y agrícolas que, durante cientos de años, han estado en continua interacción con la hidrografía del lugar y la acción humana en torno a la red de afluentes, cauce natural y desembocadura en el mar Mediterráneo del río Xúquer.

Un total de 11 rutas recorren 604,37 Km de paisajes exuberantes entre el interior y la costa de la Comunitat, en la que están representadas la vida e historia de sus pobladores, así como ecosistemas de montaña, llanura y costa modelados gracias al poder fluvial del río.



Arrossars al Parc Natural de l'Albufera

## VISITE DE LA RIBERA DE XÚQUER

### Vuelta a la Ribera de Xúquer

Aventure qui nous permettra de visiter une série de paysages agricoles, de villages et de zones d'intérêt culturel, historique et monumental à travers plus de 16 municipalités situées dans cette plaine alluviale. L'itinéraire fait le tour du fleuve Xúquer et permet de se relier au reste des pistes cyclables de la Ribera ; il s'agit d'un réseau d'environ 131 km de parcours circulaire d'un niveau de difficulté technique moyen en combinant de longues distances de tir et une dénivellation cumulée totale de 379 m entre les territoires intérieurs et la côte méditerranéenne de Valence. Une proposition unique et inoubliable pour profiter de la bonté des paysages agricoles, des zones de culture et des rizières du Parc Naturel de l'Albufera et de sa faune, ainsi que de la route du Xúquer à travers les ponts de fer, les tours médiévales, les monastères et les ermitages qui encadrent l'histoire de ces villages.

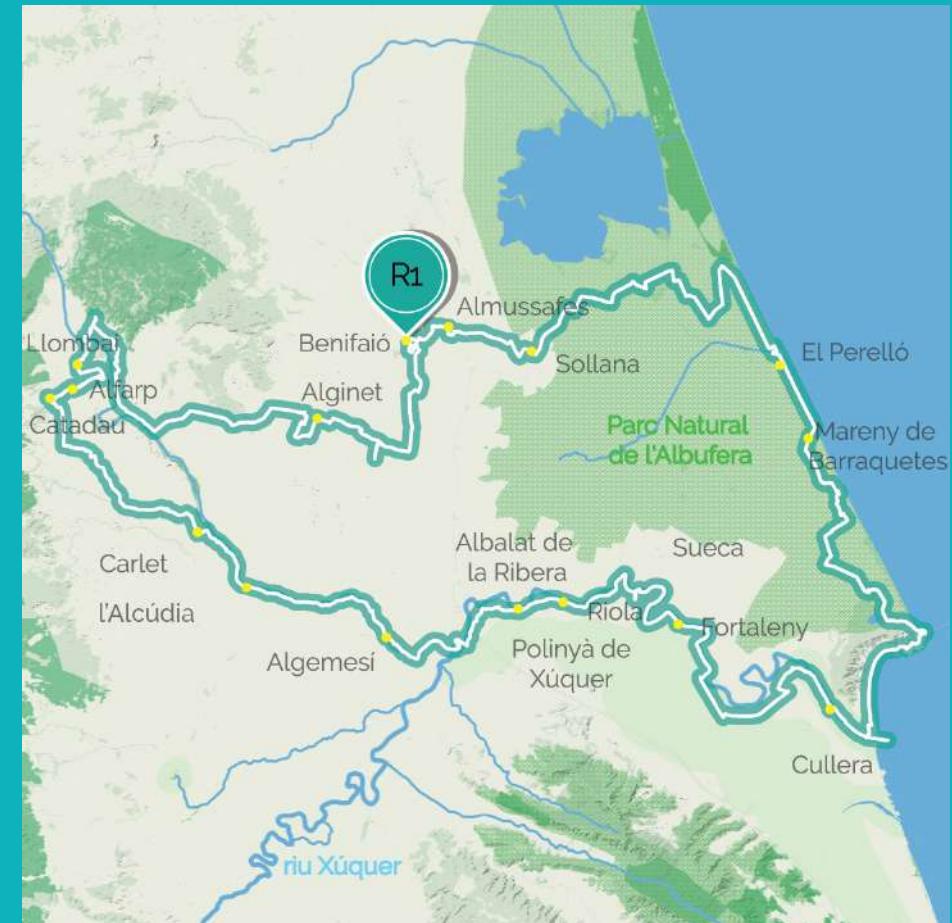
Aventura que nos permitirá visitar un abanico de paisajes agrícolas, pueblos y áreas de interés cultural, histórico y monumental a través de más de 16 municipios emplazados en esta llanura aluvial. La ruta circunvala por el riu Xúquer y permite enlazar con el resto de rutas cicloturísticas de la Ribera; se trata de un red de unos 131 km de ruta circular con un grado de dificultad técnica media al combinar distancias largas de rodaje y un desnivel acumulado total de 379 m entre los territorios del interior y la costa mediterránea valenciana.

Una propuesta única e inolvidable para disfrutar de las bondades de los parajes agrícolas, zonas de cultivos y arrozales del Parc Natural de l'Albufera y su fauna, así como del recorrido del Xúquer por los puentes de hierro, las torres medievales, los monasterios y las ermitas que enmarcan la historia de estos pueblos.



**Descàrrega de la ruta / Télécharger la route:**

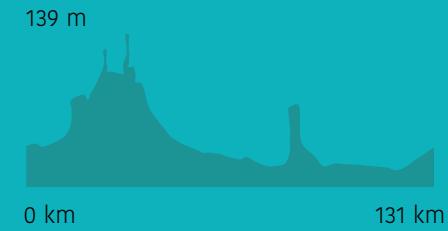
<https://es.wikiloc.com/rutas-cicloturismo/ruta-1-volta-a-la-ribera-de-xuquer-37812107>



renfe Benifaió - Almussafes

R2 R3 R4 R5 R6 R7 R8 R9 R11

131 km 379 m 139 m





Basílica de Sant Jaume. Algemesí

## CHEMIN DES ERMITAGES

### Camino de las Ermitas

Cet itinéraire propose un voyage à travers les villes, les sentiers pédestres et les zones agricoles pour découvrir les ermitages les plus emblématiques de la Ribera. C'est un itinéraire avec des routes larges, tranquilles et praticables, et ses 59 kilomètres de long et 207 m de dénivelé total en font un parcours très intéressant pour tout cycliste qui aime l'histoire et la nature. L'itinéraire commence à Alginet pour visiter l'ermitage de Sant Josep, patron de la ville. De là, nous suivrons des sentiers pour le bétail et des routes agricoles, nous traverserons plusieurs fois les rivières Magre, Verd, Sec et Xúquer, et nous visiterons des lieux naturels uniques comme les vallons de la rivière Verd afin d'entrer dans les villages d'Alfarf, Llombai, Catadau, Carlet, Benimodo, Massalavés, Alberic, Carcaixent et Alzira, pour visiter des ermitages uniques comme Santa Bárbara, un sanctuaire dans la réserve naturelle de Muntanyeta d' Alberic, ou l'ermitage de Sant Roc de Ternils, au milieu des orangeries.

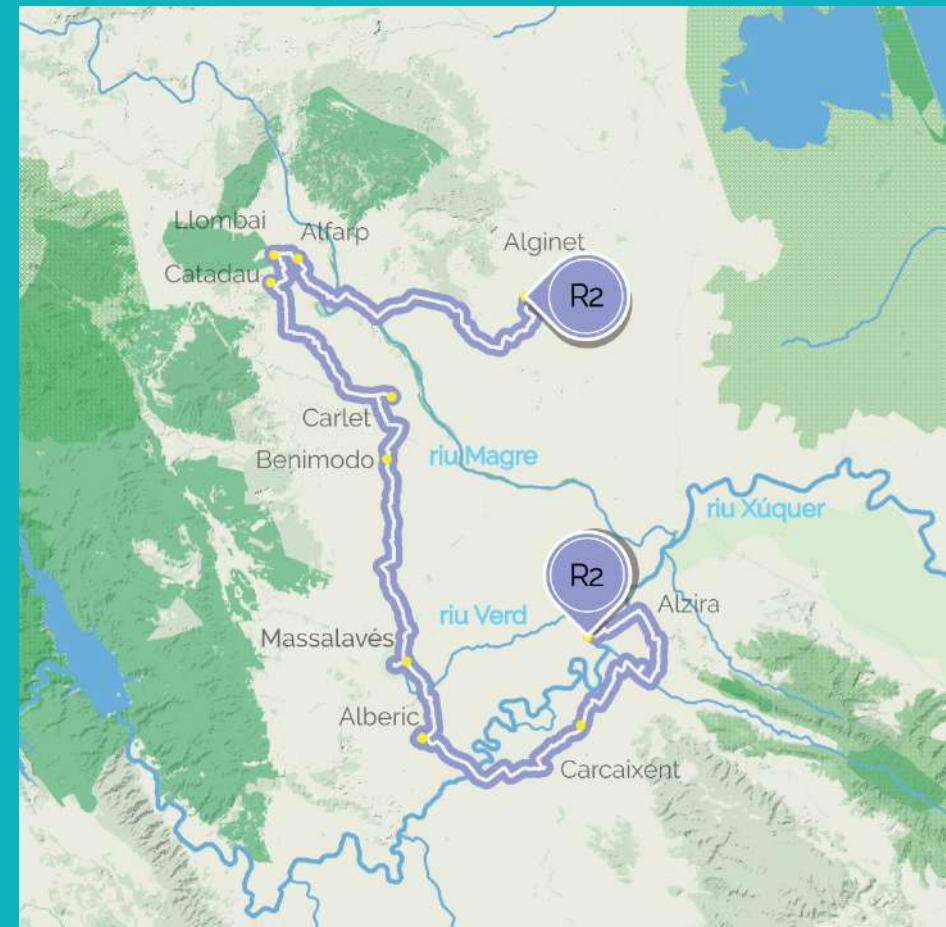


**Descàrrega de la ruta / Télécharger la route:**

<https://es.wikiloc.com/rutas-cicloturismo/ruta-2-cami-de-les-ermites-37812299>

Esta ruta ofrece un recorrido por núcleos urbanos, vías pecuarias y áreas agrícolas para descubrir las ermitas más emblemáticas de la Ribera. Es una ruta con caminos anchos, tranquilos y transitables, y sus 59 kilómetros de longitud y 207 m de desnivel total la convierten en una ruta más que interesante para cualquier ciclista amante de la historia y la naturaleza.

La ruta empieza en Alginet para visitar la ermita de Sant Josep, patrón de esta población. Desde este punto seguiremos vías pecuarias y caminos agrícolas, cruzaremos varias veces los ríos Magre, Verd, Sec y Xúquer, y visitaremos parajes naturales únicos como els ullals del río Verd con el fin de adentrarnos en los pueblos de Alfarf, Llombai, Catadau, Carlet, Benimodo, Massalavés, Alberic, Carcaixent y Alzira, para visitar ermitas únicas como la de Santa Bárbara, un santuario en la reserva natural de la Muntanyeta de Alberic, o la ermita de Sant Roc de Ternils, entre campos de naranjos.



59,97 km 207 m1 39 m

139 m

0 km

59,97 km



Ermita dels Sants de la Pedra Abdon i Senent.  
Sueca

# **CHEMIN DES ERMITAGES - MONASTÈRE**

## **Camino de las Ermitas - Monasterio**

Cet itinéraire propose un voyage à travers les villes, les sentiers pédestres et les zones agricoles pour découvrir les ermitages les plus emblématiques de la Ribera. C'est un itinéraire avec des routes larges, tranquilles et praticables, et ses 59 kilomètres de long et 207 m de dénivelé total en font un parcours très intéressant pour tout cycliste qui aime l'histoire et la nature.

L'itinéraire commence à Alginet pour visiter l'ermitage de Sant Josep, patron de la ville. De là, nous suivrons des sentiers pour le bétail et des routes agricoles, nous traverserons plusieurs fois les rivières Magre, Verd, Sec et Xúquer, et nous visiterons des lieux naturels uniques comme les vallons de la rivière Verd afin d'entrer dans les villages d'Alfarf, Llombai, Catadau, Carlet, Benimodo, Massalavés, Alberic, Carcaixent et Alzira, pour visiter des ermitages uniques comme Santa Bárbara, un sanctuaire dans la réserve naturelle de Muntanyeta d'Alberic, ou l'ermitage de Sant Roc de Ternils, au milieu des orangeries.

Esta ruta de algo más de 72 km representa el segundo tramo del itinerario en busca de las ermitas de la Ribera de Xúquer, un recorrido que comunica Alzira con el marjal de Sueca.

Empezamos a pedalear desde Alzira para pasar al otro lado del río Xúquer por el famoso puente de hierro, rumbo a la Muntanyeta de Sant Salvador y el Real Santuario de la Virgen del Lluc. Dejamos atrás la ciudad para contemplar el monasterio de Santa María de la Murta en uno de los enclaves naturales más emblemáticos de toda la Comunitat Valenciana.

Al descender del Parque Natural de la Murta, nos dirigimos a la cueva Negra para divisar el castillo de Corbera y seguir por Llaurí y Favara para visitar la ermita de Sant Llorenç.

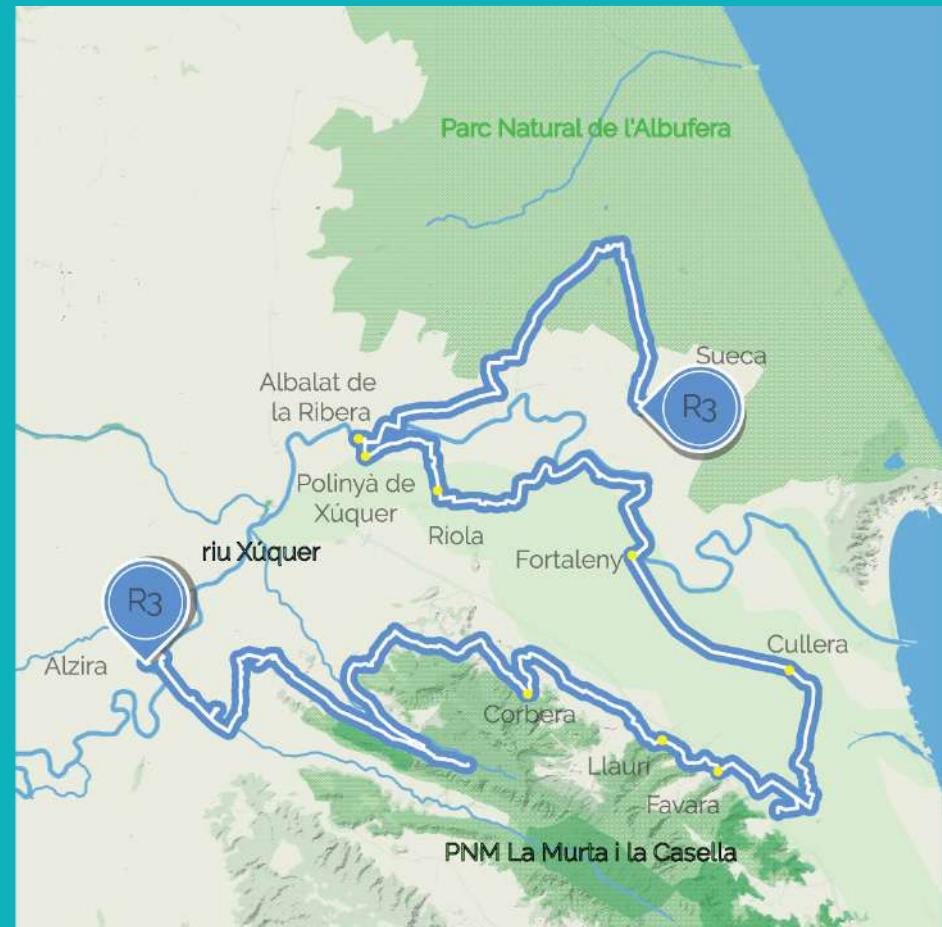
Sin perder el ritmo pedaleo nos adentramos a los arrozales de Cullera hasta conseguir el río Xúquer para acompañarlo en su itinerario y cruzar el puente de hierro de Albalat de la Ribera para visitar la ermita de Sant Roc i Sant Sebastià.

Finalmente ponemos rumbo al marjal de Sueca, camino a la Muntanyeta dels Sants y la ermita dels Sants de la Pedra, desde donde es posible observar los arrozales y el paisaje de humedales del Parc Natural de l'Albufera.



### **Descàrrega de la ruta / Télécharger la route:**

<https://es.wikiloc.com/rutas-cicloturismo/ruta-3-cami-ermites-monestir-37812433>



R1 R2 R4 R6 R7 R8 R

167 m

22 km  369





Pont de Ferro d'Albalat

## LES PONTS DE FER

### Los Puentes de Hierro

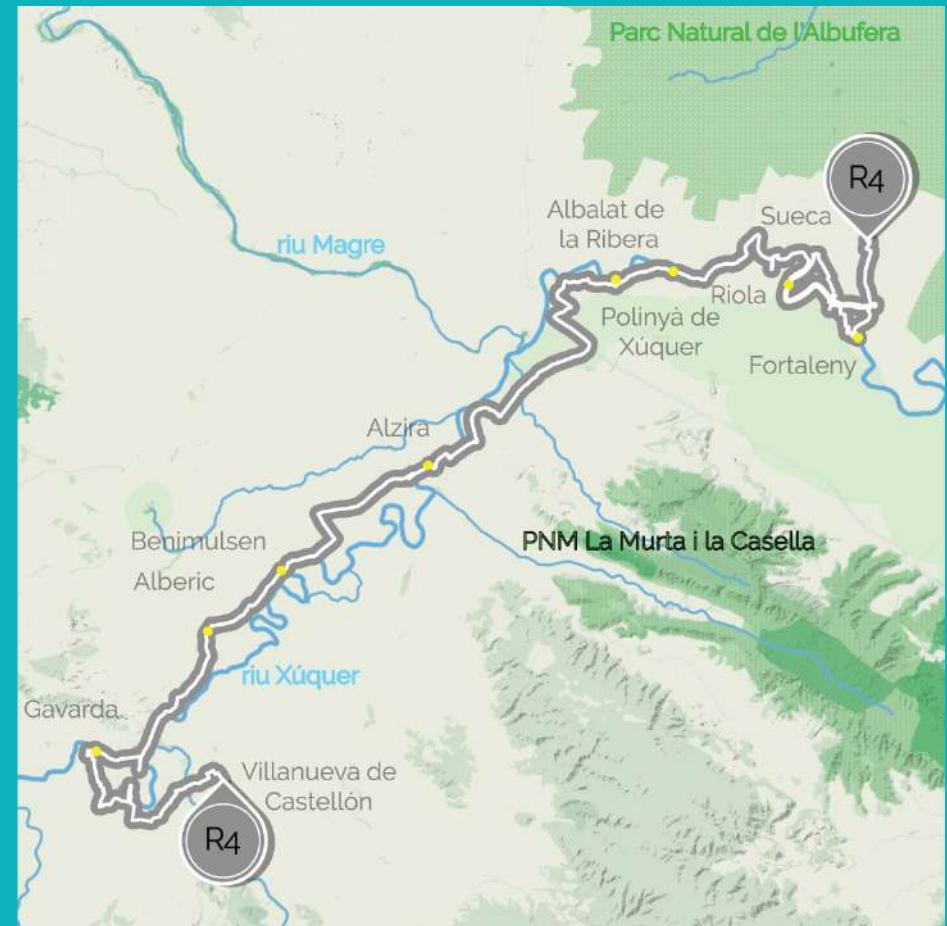
La route des Ponts de fer est une aventure à ciel ouvert qui suit les méandres du lit de la rivière Xúquer entre les villes de Castelló et Sueca. Un total de 59,25 km de pédalage qui ont comme protagoniste l'ensemble des ponts en fer et en acier qui, cent ans après sa construction, constituent toujours une référence patrimoniale et un symbole d'union entre les villes voisines. Ces ouvrages de génie civil, uniques dans la région, nous accompagneront pendant notre trajet, dans lequel se détachent les ponts d'Alzira, Albalat de la Ribera, Riola, Fortaleny et Gavarda.

La ruta de los Puentes de Hierro es una aventura en camino abierto que sigue el serpenteante del cauce del río Xúquer entre las poblaciones de Castelló y Sueca. Un total de 59,25 km de pedaleo que tienen como protagonista al conjunto de puentes de hierro y acero que, cien años después de su construcción, siguen constituyendo una referencia patrimonial y un símbolo de unión entre poblaciones vecinas. Estas obras de ingeniería civil, únicas en el entorno, nos acompañarán durante nuestro paseo, en el cual destacan los puentes de Alzira, Albalat de la Ribera, Riola, Fortaleny y Gavarda.



#### Descàrrega de la ruta / Télécharger la route:

<https://es.wikiloc.com/rutas-cicloturismo/ruta-4-ruta-dels-ponts-de-ferro-37812538>



renfe  
Benifaió - Almussafes

R2 R3 R4 R5 R6 R7 R8 R9 R11



0 km

131 km



379 m



139 m



## RETOUR À TOUS

### Vuelta a Tous

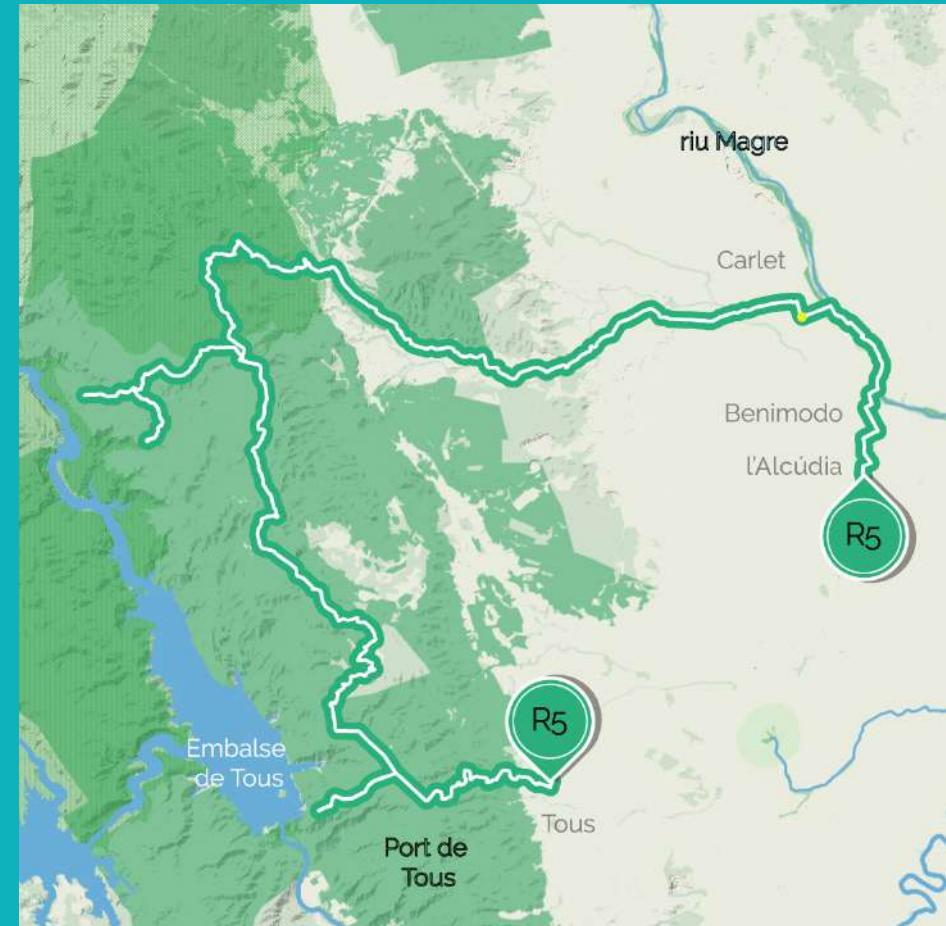
Itinéraire de haute performance pour le cyclotourisme à travers différents espaces naturels qui relient les écosystèmes de la plaine alluviale au massif montagneux intérieur. Le parcours de 56,06 km s'étend entre les municipalités de l'Alcúdia, Benimodo, Carlet et Tous, à travers de grandes zones agricoles et délimitées par un paysage urbain, qui servent de prélude et de préparation à un pan de montagne par plusieurs pentes raides de 5 à 10% de pente. La montée à travers la municipalité de Tous jusqu'au massif du Caroig offre des sections favorables pour mettre en valeur l'endurance physique des cyclistes. Nous parcourrons 15 kilomètres à plus de 350 mètres d'altitude pour profiter de la flore et de la faune de montagne tout en pédalant à la recherche des vues époustouflantes du réservoir de Tous ; des vues majestueuses du paysage de transition entre le système montagneux valencien et la plaine alluviale du fleuve Xúquer.



**Descàrrega de la ruta / Télécharger la route:**

<https://es.wikiloc.com/rutas-cicloturismo/ruta-5-volta-a-tous-37812873>

Ruta de alto rendimiento para poder practicar el cicloturismo por diferentes espacios naturales que conectan los ecosistemas de la llanura aluvial con el macizo montañoso interior. Los 56,06 km de ruta transcurren entre los municipios de l'Alcúdia, Benimodo, Carlet y Tous a través de grandes superficies agrícolas y acotado por un paisaje urbano, que sirven de antesala y preparación para un tramo de montaña por varios repechos en subida de entre el 5 y el 10% de pendiente. El ascenso por el término municipal de Tous al macizo del Caroig nos propone tramos favorables para poner en valor la resistencia física como ciclistas. Recorreremos 15 kilómetros a más de 350 metros de altitud para disfrutar de la flora y fauna de montaña mientras pedaleamos en busca de las impresionantes panorámicas al embalse de Tous; vistas majestuosas al paisaje de transición entre el sistema montañoso valenciano y la llanura aluvial del río Xúquer.



131 km



379 m



139 m

139 m

0 km

131 km



Arrossars del terme de Sueca

## ROUTE À TRAVERS L'ALBUFERA

### Ruta por la Albufera

L'itinéraire commence dans la ville de Sueca en direction de la Muntanya dels Sants, un promontoire calcaire situé à seulement 27 mètres au-dessus des champs environnants où fut construit au XIVe siècle un ermitage dédié aux saints de la Pierre, Abdón et Senén, protecteurs des champs et de l'agriculture. Le chemin, d'environ 27 km de long, longe les bords des champs, où la culture du riz et les oiseaux saisonniers sont les principales attractions de cette enclave de grande valeur écologique. Convient à tout type de public, en particulier aux familles.



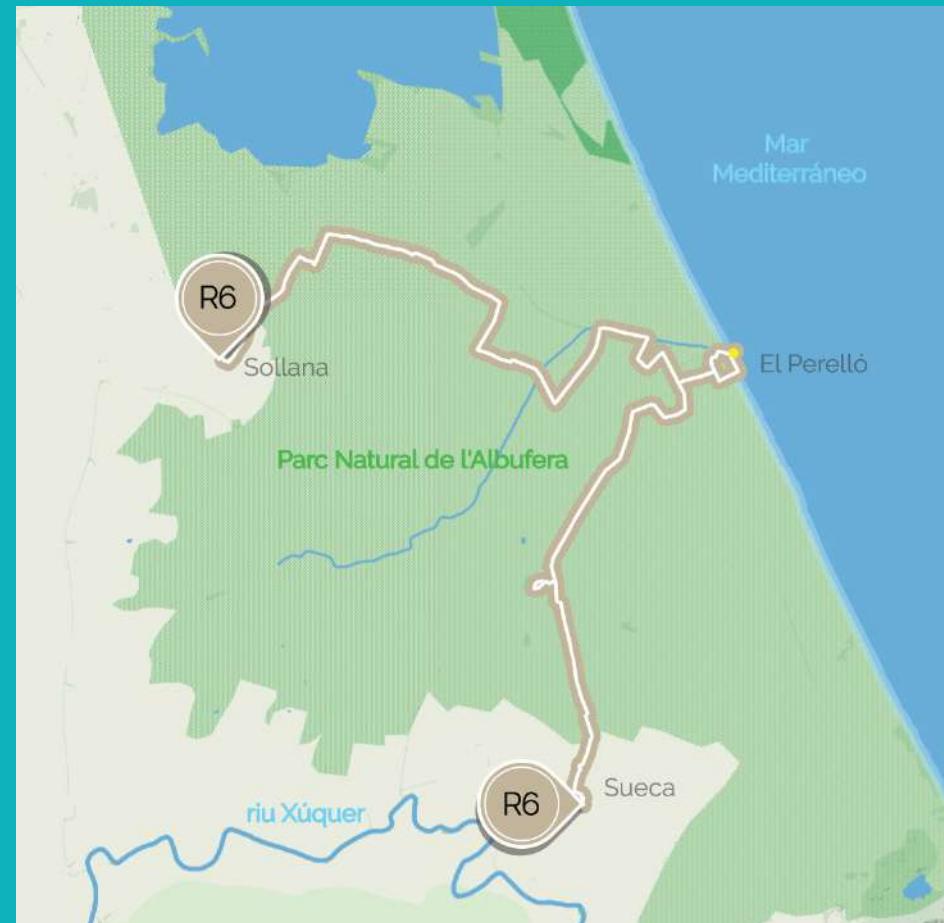
**Descàrrega de la ruta / Télécharger la route:**

<https://es.wikiloc.com/rutas-cicloturismo/ruta-6-ruta-per-lalbufera-37813107>

La ruta empieza en la localidad de Sueca en dirección a la Muntanya dels Sants, un promontorio calizo elevado tan solo 27 metros sobre los campos circundantes donde en el siglo XIV se construyó una ermita dedicada a los santos de la Piedra, Abdón y Senén, protectores de los campos y de la agricultura.

El camino, de aproximadamente 27 km, bordea los lindes de los campos, donde el cultivo del arroz y las aves estacionales son el punto de interés de este enclave de alto valor ecológico.

Apta para todo tipo de público, en especial para familias.



Sueca



Sollana



R1 R3 R4

27,23 km 31 m 16 m





Torre Mussa a Benifaió

## ROUTES DES TOURS

### Ruta de las Torres

En suivant ce parcours historique de 62,6 km, nous découvrirons les fermes musulmanes et les remparts des villes de Benifaió (la tour de la place et la tour de Moussa), Almussafes (la tour de Racef), Llombai (la tour du château d'Alèdua), Alginet (la tour Luengo), Alfarp et sa tour arabe et Alzira, avec les vestiges des murailles et des tours de l'enceinte fortifiée de la ville.

L'itinéraire passe par diverses infrastructures hydrauliques de grande importance, comme la Séquia Reial del Xúquer et le canal Xúquer-Túria, et aussi par des routes historiques comme le Camino del Cid et la Via Augusta.



Torre d'Alèdua. Llombai



**Descàrrega de la ruta / Télécharger la route:**

<https://es.wikiloc.com/rutas-cicloturismo/ruta-7-ruta-de-les-torres-37813172>

Siguiendo este histórico itinerario de 62,6 km descubriremos las alquerías musulmanas y cinturones defensivos de las poblaciones de Benifaió (la torre de la Plaça y la torre de Mussa), Almussafes (la torre de Racef), Llombai (la torre del Castillo de Alèdua), Alginet (la torre Luengo), Alfarp y su torre árabe y Alzira, con los restos de murallas y torres del recinto amurallado de la ciudad.

La ruta transita por diversas infraestructuras hidráulicas de gran importancia, como la Séquia Reial del Xúquer y el canal Xúquer-Túria, y también por caminos históricos como el camino del Cid y la vía Augusta.



62,60 km 185 m 125 m





Pas de la Séquia Major. Riola



## PROMENADE LE LONG DU XÚQUER

### Paseo por el Xúquer

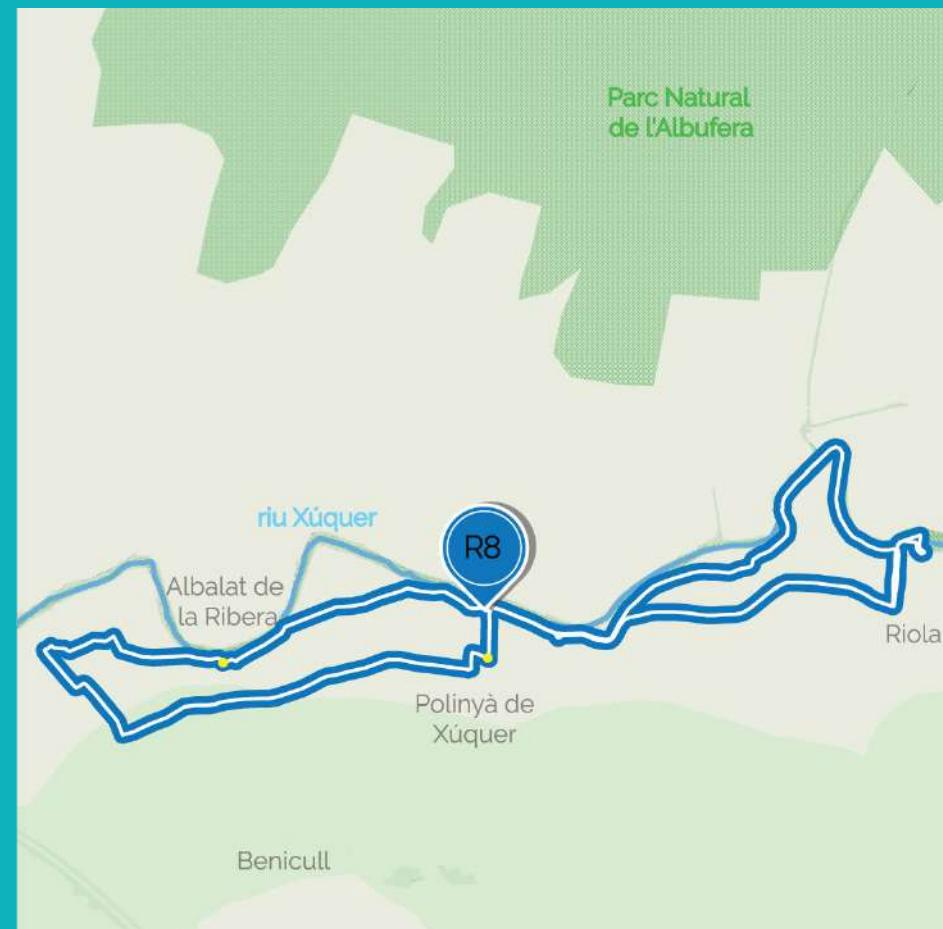
Ce parcours circulaire d'un peu plus de 15 km est conçu pour profiter de la promenade fluviale, ainsi que des centres urbains, de l'architecture et des paysages ruraux des municipalités de Polinyà de Xúquer, Albalat de la Ribera et Riola. Faire du vélo parmi les différentes cultures et les arbres fruitiers de la région, en utilisant la mosaïque agricole comme guide, est le principal attrait de ce parcours plat et simple, parfait pour profiter d'une journée de vélo avec les plus jeunes membres de la famille. L'itinéraire part de la place de la mairie de Polinyà de Xúquer et se dirige vers l'est, en suivant les rives du fleuve Xúquer jusqu'à la ville de Riola. Après avoir visité le barrage de cette ville, l'itinéraire retourne vers l'ouest en suivant les méandres du Xúquer pour visiter la Mota, une zone de loisirs et une promenade sur la rive du fleuve, avant de continuer vers la municipalité d'Albalat de la Ribera et de voir le pont de fer de cette ville. Laissez derrière lui le fleuve Xúquer, le voyage de retour commence entre orangers et arbres fruitiers le long du Camí Vell d'Alzira jusqu'à Polinyà de Xúquer.



#### Descàrrega de la ruta / Télécharger la route:

<https://es.wikiloc.com/rutas-cicloturismo/ruta-8-passeig-pel-xuquer-37813304>

Esta ruta circular de algo más de 15 km de recorrido está pensada para el disfrute del paseo fluvial, así como de núcleos urbanos, arquitectura y parajes rurales de los municipios de Polinyà de Xúquer, Albalat de la Ribera y Riola. Pedalear entre los diversos cultivos y frutales de la zona, utilizando el mosaico agrícola como guía, es el principal atractivo de esta ruta llana y sencilla que se presenta perfecta para disfrutar de un día de ciclismo con los más pequeños de la casa. La ruta parte desde la plaza de l'Ajuntament de Polinyà de Xúquer y se dirige hacia el este, recorriendo la ribera del río Xúquer hasta llegar a la población de Riola. Tras visitar el azud en esta localidad, la ruta retorna dirección oeste siguiendo los meandros del Xúquer para visitar la Mota, espacio de recreo y paseo junto al margen del río, antes de seguir al término municipal de Albalat de la Ribera y divisar el puente de hierro de esta ciudad. Dejando el río Xúquer atrás, se inicia el regreso entre árboles de naranjos y frutales por el Camí Vell d'Alzira a Polinyà de Xúquer.



R1 R3 R4

15,06 km 1 m 15 m





Caqui de la Ribera

## ROUTE DU KAKI

### Ruta del Caqui

La route du kaki a plus de 15 km de parcours dans un tracé relativement plat de 36 m de dénivelé accumulé qui traverse une région qui est identifiée et différenciée du reste par son écosystème et son système productif. Les champs d'arbres fruitiers traversent le territoire régional où passe la route, étant les agrumes, les oranges et les kakis les protagonistes du développement territorial et du système productif de la Ribera. L'itinéraire commence dans la municipalité de l'Alcúdia, et prend rapidement une direction ouest, laissant derrière lui le centre urbain pour entrer dans le paysage agricole. Après une agréable promenade à travers des champs de kakis et d'orangers, nous atteignons le ravin de la Garrofera, d'où nous commençons un parcours en direction du nord, en suivant le canal Xúquer-Túria. Le long de ce tronçon, nous trouvons des paysages similaires à ceux déjà visités, qui nous mèneront jusqu'à la ville de Carlet, mais pas avant d'avoir visité l'ermitage de Sant Bernat.

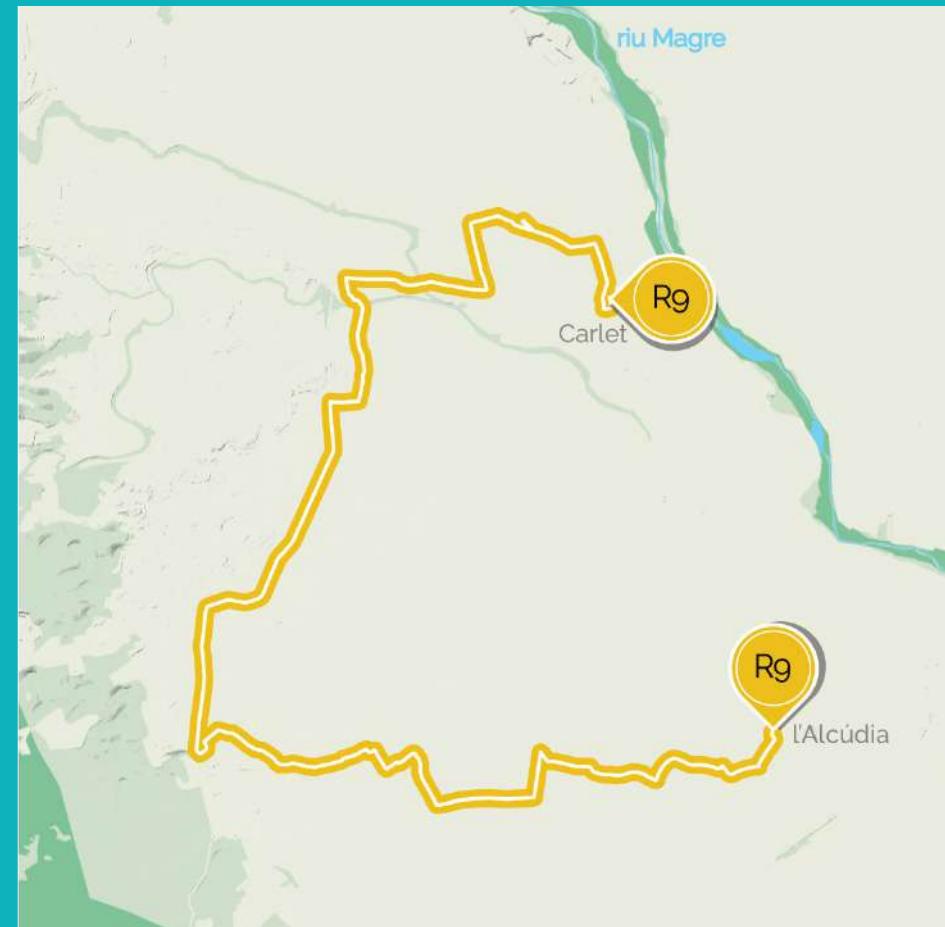


**Descàrrega de la ruta / Télécharger la route:**

<https://es.wikiloc.com/rutas-cicloturismo/ruta-9-ruta-del-caqui-37814202>

La ruta del Caqui cuenta con algo más de 15 km de recorrido en un trayecto relativamente llano de 36 m de desnivel acumulado que atraviesa una región que se identifica y se diferencia del resto por su ecosistema y sistema productivo. Los campos de frutales atraviesan el territorio comarcal por donde transcurre la ruta, siendo los cultivos de cítricos, naranjas y caquis los protagonistas del desarrollo territorial y del sistema productivo de la Ribera. Un ambiente diferenciado y de fácil acceso, perfecto para rodar en familia, en donde la red de acequias y las vertientes del sistema fluvial permiten este tipo de cultivo extensivo, símbolos de la región.

La ruta comienza en el municipio de l'Alcúdia, y rápidamente toma rumbo oeste dejando atrás el núcleo urbano para adentrarse en el paisaje agrícola. Tras un agradable paseo por campos de caquis y naranjos llegamos hasta el barranco de la Garrofera, desde donde se inicia un trayecto con rumbo norte, siguiendo al canal Xúquer-Túria. A lo largo de este tramo encontramos paisajes similares a los ya visitados, que nos llevarán hasta el núcleo urbano de Carlet, no sin antes visitar la ermita de Sant Bernat.



l'Alcúdia



R1 R2 R4 R5



Carlet



83 m



15,46 km



36 m



83 m

0 km

15,46 km



## CHEMIN DE L'ORANGE

### Camino de la Naranja

Le parcours du Camino de la Naranja traverse sept municipalités : Alberic, Tous, Sumacàrcer, Antella, Gavarda, Alcàntera de Xúquer et Castelló. Il est étendu sur un peu plus de 49 km et une grande partie de cet itinéraire passe par de nombreux points d'intérêt architectural, culturel et paysager.

La majestuosidad de cette route provient de la contemplation de vastes étendues d'orangers, d'un travail agricole incessant réalisé au fil des ans par les riverains et d'un paysage continu sur les rives du fleuve Xúquer.

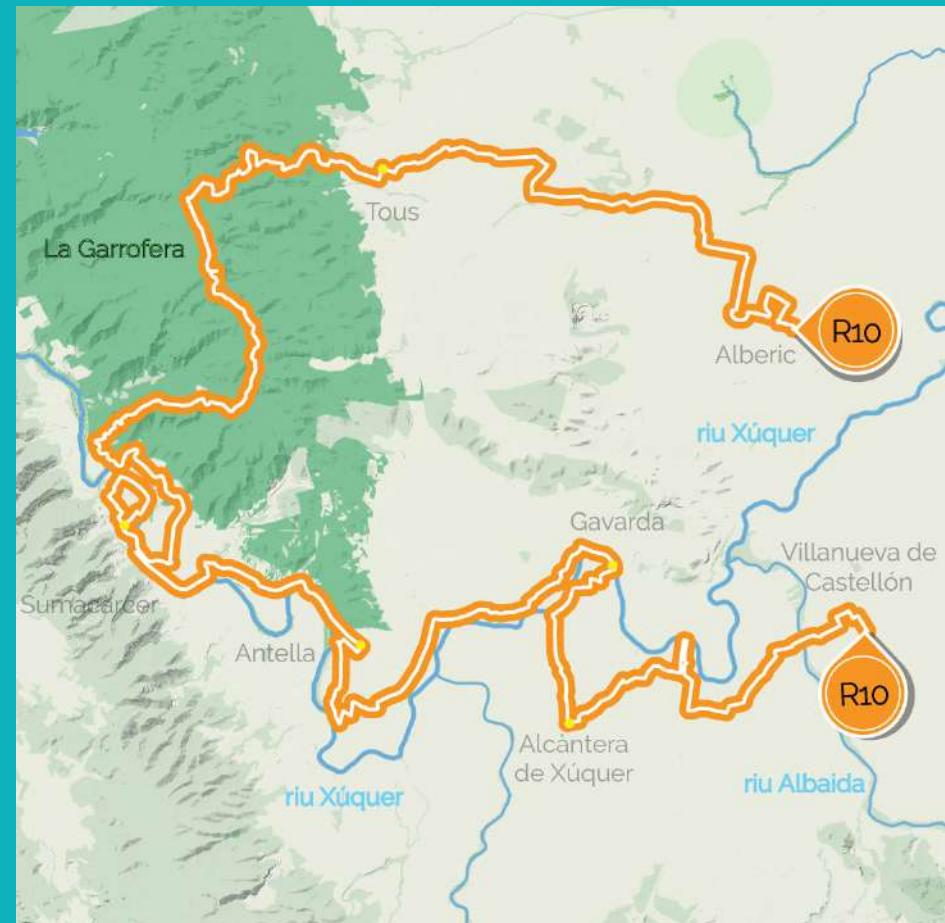


**Descàrrega de la ruta / Télécharger la route:**

<https://es.wikiloc.com/rutas-cicloturismo/ruta-10-cami-de-la-taronja-37814288>

La ruta del Camino de la Naranja discurre a lo largo de siete municipios: Alberic, Tous, Sumacàrcer, Antella, Gavarda, Alcàntera de Xúquer y Castelló. Son algo más de 49 km y gran parte de este itinerario recorre numerosos puntos de interés arquitectónico, cultural y paisajístico.

La majestuosidad de esta ruta proviene de la contemplación de extensas zonas de cultivo de naranja, un trabajo agrícola incesante realizado a lo largo de los años por los ribereños y un continuo paisaje a orillas del río Xúquer.



Villanueva de Castellón Alberic

R2 R4 R5

49,86 km 387 m 335 m





Productes km 0

## ROUTE DU VIN, DU MIEL ET DE L'HUILE D'OLIVE

### Ruta del Vino, Miel y Aceite

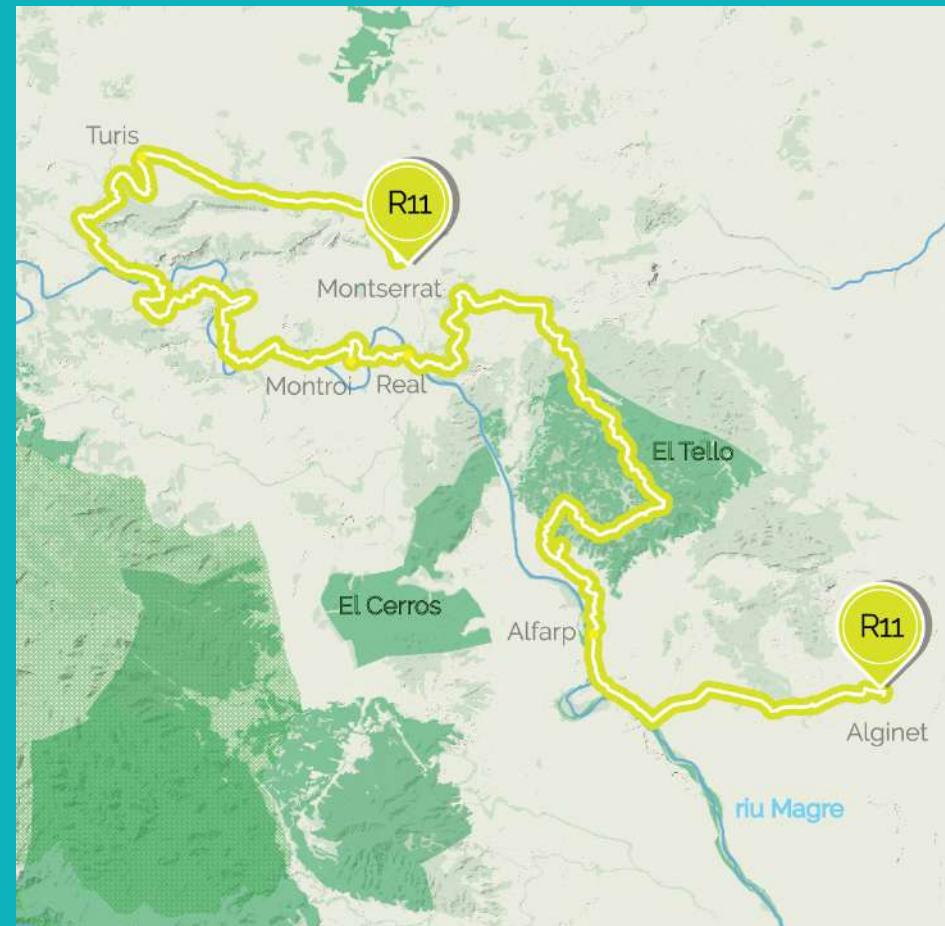
Parmi le réseau de routes du Xúquer, c'est probablement l'une des plus exotiques entre les cols du Tello et les méandres de la rivière Magre. Un parcours de 55 kilomètres entre les villes d'Alginet, Alfarp, Real, Montroi, Turís et Montserrat qui mélange la tradition avec la force de l'apiculture, de la viticulture et de la production d'huile d'olive vierge. 786 mètres de dénivellation sur tout le parcours, qui maintient le cycliste en activité constante, nous traversons le centre urbain d'Alginet pour rejoindre le canal Xúquer-Túria à la recherche du barrage de Carlet et de la rivière Magre. De là, on commence à suivre les méandres du fleuve, on visite le château d'Alèdua et on s'arrête pour monter et traverser El Tello par des rampes de 5-7% qui vous emmènent au point de vue de Llombai, à la colline du Contrampa et au Derrocat pour apprécier le paysage naturel et agricole. Le dernier segment du parcours traverse des terres merveilleuses, à travers des vallées à moitié couvertes de vignes, d'oliviers et d'agrumes, où la pratique de l'apiculture donne de la valeur à l'élaboration autochtone du miel.



**Descàrrega de la ruta / Télécharger la route:**

<https://es.wikiloc.com/rutas-cicloturismo/ruta-11-ruta-del-vi-miel-i-oli-37814500>

De la red de rutas del Xúquer este es probablemente uno de los recorridos más exuberantes entre paisajes de montañas de El Tello y el serpenteante del río Magre. Unos 55 kilómetros de recorrido entre las poblaciones de Alginet, Alfarp, Real, Montroi, Turís y Montserrat que entremezclan la tradición con la pujanza de la apicultura, la viticultura y la producción de aceite de oliva virgen. Con sus 786 metros de desnivel a lo largo de todo el paseo, que mantienen al ciclista en constante actividad, recorremos el núcleo urbano de Alginet al encuentro del canal Xúquer-Túria en busca del azud de Carlet y el río Magre. Desde este punto empezamos a seguir el serpenteante del río, visitamos el castillo de Alèdua y nos preparamos para subir y atravesar El Tello por rampas de entre 5- 7% que te llevan al mirador de Llombai, a la loma de la Contrampa y el Derrocat para apreciar el paisaje natural y agrícola. El último tramo de la ruta discurre por tierras maravillosas, por valles sembrados de vides, olivos y cítricos, en donde la práctica de la apicultura pone en valor la elaboración autóctona de la miel.



55,66 km



786 m



307 m



Alginet



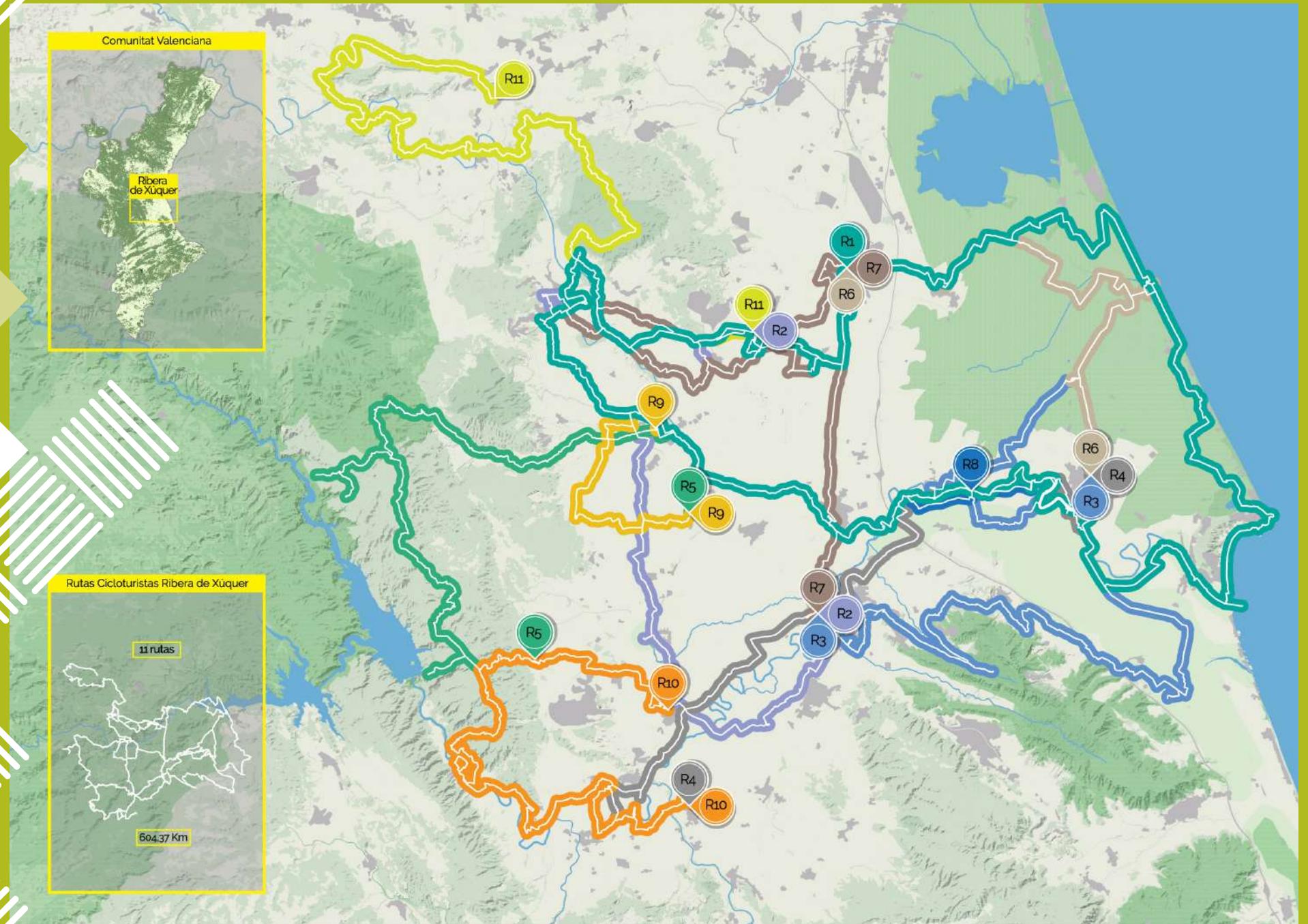
R1 R2 R7

307 m

0 km

55,66 km

# PLÀNOL GENERAL Plano General



Nous vous proposons de découvrir ce territoire passionnant situé au sud de la ville de Valence à travers des expériences qui vous surprendront et vous rapprocheront de nombre de ses trésors. Des agrumeraies, des rizières à côté de l'Albufera, l'une des zones humides les plus impressionnantes d'Europe, le fleuve Xúquer qui vertèbre cet espace diversifié en paysages et en propositions touristiques, où l'on peut se sucrer le bec avec du chocolat ou apprendre à cuisiner l'authentique paella.

Laissez-nous vous présenter quelques-unes des expériences que vous pouvez vivre et vous en trouverez beaucoup d'autres sur [www.ribeturisme.es](http://www.ribeturisme.es)

Te proponemos descubrir este impresionante territorio situado al sur de la ciudad de València a través de experiencias que te sorprenderán y te acercarán a muchos de sus tesoros. Cultivos de cítricos, arrozales junto a la Albufera, uno de los humedales más impresionantes de Europa, el río Xúquer que vertebral este espacio diverso en paisajes y propuestas turísticas, donde endulzarte con chocolate o aprender a cocinar la auténtica paella.

Déjanos presentarte algunas de las experiencias que podrás vivir y encuentra muchas más en [www.ribeturisme.es](http://www.ribeturisme.es)



**Museu del Xocolate Comes**  
Carrer Sant Josep, 29  
46410 Sueca València  
T. 96 170 19 42  
[info@chocolatescomes.com](mailto:info@chocolatescomes.com)

## La plus douce des Ribera La Ribera más dulce

### Sueca

Nous vous proposons une visite guidée du Musée de Chocolate Comes dans laquelle vous découvrirez l'usine où il est fabriqué. Cette expérience comprend également une dégustation de plusieurs de nos chocolats où vous découvrirez comment il a été fabriqué et ses composants. Pour finir en beauté, prenez un panier de nos meilleurs chocolats en cadeau.

#### Inclus :

- Visite du musée pour 2 personnes.
- Dégustation de chocolat.
- Panier de chocolat.

#### Prix par personne :

à partir de 30€.

#### Calendrier :

L-V 10h30-13h30 et 16-20h. Les samedis 11-14h et

17-20h. Dimanche 12h-14h. Vacances fermées.

#### Conditions de réservation :

Visites pendant les heures d'ouverture sur réservation préalable

[www.chocolatescomes.com](http://www.chocolatescomes.com)

Te proponemos una visita guiada por el Museo del Chocolate Comes en la que descubrir además su fábrica de elaboración. Esta experiencia incluye además una cata de varios de nuestros chocolates dónde descubrirás como se ha elaborado y sus componentes. Para terminar de la manera más dulce llévate una cesta de nuestros mejores chocolates de regalo.

#### Incluye:

- Visita museo para 2 personas.
- Cata de chocolates.
- Cesta de chocolate.

#### Precio por persona:

Desde 30€

#### Horario:

L-V 10:30-13:30h y 16-20h.

Sábados 11-14h y 17-20h.

Domingos de 12:00-14h.

Cerrado festivos.

#### Condiciones de reserva:

Visita en horario de apertura previa reserva.



**Gènesis Tourism & Beer**  
Carrer Molló 4. P. Industrial  
46614 Favara València  
T. 650 868 201 F. 96 171 03 66  
[info@vendrellgourmet.com](mailto:info@vendrellgourmet.com)

## Savourer la Ribera avec ses bières artisanales Saboreando la Ribera con sus cervezas artesanales

### Favara

Venez visiter la brasserie artisanale de bière de Gènesis. Cette expérience comprend une explication des processus de culture, la production d'oranges biologiques de la Communauté de Valence et la production de riz avec la DO "Arroz de Valencia". Vous visiterez la brasserie et vous découvrirez le processus d'élaboration des bières artisanales (bière artisanale Gènesis Medi-terranea à base de riz D.O. Valencia et de bière biologique à l'orange). Vous aurez l'occasion de déguster nos bières artisanales de Gènesis, un produit sélectionné et exclusif élaboré de manière artisanale selon les méthodes traditionnelles allemandes.

#### Inclus :

- Visite de la brasserie
- Dégustation de bières

#### Prix par personne :

à partir de 9€.

#### Horario:

Tout l'année.

#### Condiciones de reserva :

Confirmation de la réservation.

Appelez à l'avance.

[www.vendrellgourmet.com](http://www.vendrellgourmet.com)

Acércate a visitar la fábrica de cervezas artesanales Gènesis. Esta experiencia incluye una explicación de los procesos de cultivo, producción de naranjas ecológicas de la Comunitat Valenciana y producción del arroz con DO "Arroz de Valencia". Visitarás la cervecería y conocerás el proceso de producción de cervezas artesanales (cerveza artesanal Gènesis Medi-terranea elaborada con arroz D.O. Valencia y cerveza ecológica de naranja). Tendrás la oportunidad de degustar nuestras cervezas artesanales Gènesis, un producto selecto y exclusivo elaborado de modo artesanal según los métodos tradicionales alemanes.

#### Incluye:

- Visita fábrica.
- Cata cerveza.

#### Precio por persona:

Desde 9€

#### Horario:

Todo el año.

#### Condiciones de reserva:

Confirmación sobre reserva. Llamar con antelación.



**Museu del Xocolate Comes**  
Carrer Sant Josep, 29  
46410 Sueca València  
T. 96 170 19 42  
[info@chocolatescomes.com](mailto:info@chocolatescomes.com)

## Visite du musée Chocolate Comes Visita al Museo del Chocolate Comes

### Sueca

Visite guidée du musée du chocolat de Comes, où vous pouvez visiter le musée, la chocolaterie et une énorme collection d'ustensiles. Il comprend une dégustation de plusieurs de nos chocolats où vous découvrirez comment il a été fabriqué et ses composants. Vous terminerez la visite en connaissant l'histoire du chocolat, ses usages et coutumes traditionnels.

#### Inclus :

- Visite du musée
- Dégustation de chocolat.

#### Prix par personne à partir de :

3€ adultes, 2€ réduits, 1€ enfants.

**Heures d'ouverture :**  
L-V 10h30-13h30 et 16-20h. Les samedis 11-14h et 17-20h.  
Dimanche 12h-14h. Vacances fermées.

**Conditions de réservation :**  
Dans les heures d'ouverture jusqu'à une heure avant la fermeture. Il est préférable de le signaler au préalable.

Visita guiada por el Museo del Chocolate Comes en la que podrás conocer, además del museo, la fábrica de elaboración junto con una inmensa colección de utensilios. Incluye una cata de varios de nuestros chocolates dónde descubrirás como se ha elaborado y sus componentes. Acabarás la visita sabiendo la historia del chocolate, sus usos tradicionales y sus costumbres.

#### Incluye:

- Visita al museo.
- Cata de chocolates.

#### Precio por persona desde:

3€ adultos, 2€ reducida, 1€ niños.

#### Horario:

L-V 10:30-13:30h y 16-20h.  
Sábados 11-14h y 17-20h.  
Domingos de 12:00-14h.  
Cerrado festivos.

#### Condiciones de reserva:

Dentro del horario de apertura hasta una hora antes del cierre. Preferiblemente avisar antes.

[www.chocolatescomes.com](http://www.chocolatescomes.com)



**Diventura**  
Carrer Jaume I  
Sueca València  
T. 654 58 72 78  
[info@diventura.es](mailto:info@diventura.es)

## Descobreix la marjal de l'Albufera en citycoco Découvrez le marais de l'Albufera à citycoco

### Sueca

Nous vous proposons un parcours guidé en citycoco, une grande expérience avec les patinos électriques. Le départ de Sueca passe par les rizières des marais, dans un paysage si magique que selon la période de l'année, l'environnement change complètement. Le guide vous montrera tout le processus de la culture du riz, en s'arrêtant à l'Ullal de Baldoví et à Muntanyeta dels Sants, deux arrêts obligatoires lors de notre visite du parc naturel de l'Albufera de València.

#### Inclus :

- Citycoco 100% électrique.
  - Casque et gilet.
  - Assurance responsabilité civile.
  - Assurance Citycoco
  - Prise en charge à domicile dans un rayon de 30km de Sueca
- Prix à partir de : 2 personnes (40€/ personne)**  
De 3 à 8 personnes (30€/pers)

#### Horaires :

D'avril à septembre de 10h00 à 16h00.

**Conditions de réservation :** Permis de conduire requis (AM, A1, B, etc.). Réservez 48 heures avant le début de l'activité.

[www.diventura.es](http://www.diventura.es)

Te proponemos una ruta guiada en citycoco, una gran experiencia con patinetes eléctricos. La salida desde Sueca transcurre entre los arrozales del marjal, en un paisaje tan mágico que según la época del año en que se realice, el entorno cambia completamente. El guía te mostrará todo el proceso del cultivo del arroz, deteniéndose en l'Ullal de Baldoví y la Muntanyeta dels Sants, dos paradas obligatorias en nuestra visita al Parque Natural de la Albufera de València.

#### Incluye:

- Citycoco 100% eléctrica.
- Casco y chaleco.
- Seguro de R. Civil.
- Seguro Citycoco.
- Recogida a domicilio en un radio de 30km de Sueca.

#### Precio desde:

2 personas (40€/ pers)

De 3 a 8 personas (30€/pers)

**Horario:** De abril a septiembre de 10:00-16:00h.

#### Condiciones de reserva:

Imprescindible permiso de conducir (AM, A1, B, etc).

Reservar con 48 horas de antelación al inicio de la actividad.

**Diventura**

Carrer Jaume I  
Sueca València  
T. 654 58 72 78  
[info@diventura.es](mailto:info@diventura.es)

## Découverte du marais en citycoco et promenade en bateau dans l'Albufera Descubre el marjal en citycoco y paseo en barca por la Albufera

**Sueca**

Nous vous proposons un parcours guidé en citycoco, une grande expérience avec les scooters électriques. Le départ de Sueca passe par les rizières des marais, dans un paysage si magique que selon la période de l'année, l'environnement change complètement. Le guide vous montrera tout le processus de la culture du riz, en s'arrêtant à L'Ullal de Baldoví et à La Muntanyeta dels Sants, deux arrêts obligatoires lors de notre visite du parc naturel de l'Albufera de Valencia.

**Inclus:**

- Citycoco 100% électrique.
- Casque et gilet.
- Promenade en bateau sur le lac.
- Assurance responsabilité civile - AssuranceCitycoco.
- Prise en charge à domicile dans un rayon de 30 km autour de Sueca.

**Prix à partir de :** 2 personnes (60€/pers)  
De 3 à 8 personnes (50€/pers)

**Horaires :** d'avril à septembre de 10:00 à 16:00h

**Conditions de réservation :** Permis de conduire requis (AM, A1, B, etc.). Réservez 48 heures avant le début de l'activité.

[www.diventura.es](http://www.diventura.es)

Te proponemos una ruta guiada en citycoco, una gran experiencia con patinetas eléctricos. La salida desde Sueca transcurre entre los arrozales de la marjal, en un paisaje tan mágico que según la época del año en que se realice, el entorno cambia completamente. El guía te mostrará todo el proceso del cultivo del arroz, deteniéndose en L'Ullal de Baldoví y La Muntanyeta dels Sants, dos paradas obligatorias en nuestra visita al Parque Natural de la Albufera de Valencia.

**Incluye:**

- Citycoco 100% eléctrica.
- Casco y chaleco.
- Paseo en barca por el lago.
- Seguro de R. Civil.
- Seguro Citycoco.
- Recogida a domicilio en un radio de 30km de Sueca.

**Precio desde:** 2 personas (60€/ pers)

De 3 a 8 personas (50€/pers)

**Horario:** De abril a septiembre de 10:00- 16:00h

**Condiciones de reserva:**

Imprescindible permiso de conducir (AM, A1, B, etc). Reservar con 48 horas de antelación al inicio de la actividad.

**Casa Rural La Torreta**

Ronda Joanot Martorell s/n  
46612 Corbera València  
T. 96 297 82 12 / 651 968 390  
[info@casalatorreta.com](mailto:info@casalatorreta.com)

## Un dia en l'horta valenciana Une journée dans le potager de Valence

**Corbera**

Passez une journée à découvrir la vie dans une orangerie, goûtez à l'authentique paella que vous aurez préalablement préparée avec l'aide d'un expert. Pour terminer la journée, nous vous proposons de séjourner dans une charmante maison rurale, vous profiterez d'une séance de relaxation dans un jacuzzi romain avant le repas et le dîner vous sera servi dans votre propre chambre. Le lendemain matin, profitez d'un délicieux petit déjeuner à l'heure de votre choix.

**Inclus:**

- Visite guidée d'une orangerie.
- Cours gastronomique sur la paella.
- Déjeuner.
- Hébergement dans une maison rurale.
- Séance de jacuzzi + Dîner + Petit déjeuner.

**Prix à partir de :** 160€/ personne.

Calendrier : de novembre à mars.

**Conditions de réservation :** Un acompte de 25 % est demandé au moment de la réservation.

Pasa un día descubriendo la vida en un huerto de naranjos, saborea la auténtica paella que previamente habrás elaborado con la ayuda de un experto. Para finalizar la jornada, te proponemos alojarte en una casa rural con encanto, disfrutarás de una sesión de relajación en un jacuzzi romano antes de la cena y te servirán la cena en su propia estancia. A la mañana siguiente, disfruta de un delicioso desayuno a la hora que deseas.

**Incluye:**

- Visita guiada a un huerto de naranjos.
- Cursillo gastronómico de la paella.
- Comida.
- Alojamiento en una casa rural.
- Sesión de jacuzzi + Cena + Desayuno.

**Precio desde:** 160€/ persona.

**Horario:** De noviembre a marzo.

**Condiciones de reserva:**

Se pide una señal del 25% a la reserva.

[www.casalatorreta.com](http://www.casalatorreta.com)



**Casa Rural La Torreta**  
Ronda Joanot Martorell s/n  
46612 Corbera València  
T. 96 297 82 12 / 651 968 390  
[info@casalatorreta.com](mailto:info@casalatorreta.com)

## Une journé en tant que Cuisinier de Paella Valencienne Cocinero de paella valenciana por un día

### Corbera

Nous vous proposons une expérience unique : devenir un cuisinier expert en paella authentique. Un cuisinier de paella vous guidera à travers les principales étapes pour préparer une authentique paella valencienne, dans une ambiance rurale et traditionnelle, au milieu d'une orangeraie. La préparation de la paella sera suivie d'une dégustation dans la maison de l'orangeraie. Pour terminer la journée, nous vous proposons de séjourner dans une charmante maison rurale, vous profiterez d'une séance de relaxation dans un jacuzzi romain avant le dîner avec service de table dans votre séjour. Le lendemain matin, un délicieux petit déjeuner vous attendra à l'heure de votre choix.

### Inclus:

- Cours gastronomique de paella valencienne.
- Dégustation de paella.
- Hébergement dans une maison rurale.
- Séance de jacuzzi.
- Dîner.
- Le petit déjeuner.

**Prix à partir de :** 135€/ personne.

**Calendrier :** Toute l'année.

**Conditions de réservation :** Un acompte de 25 % est demandé au moment de la réservation.

[www.casalatorreta.com](http://www.casalatorreta.com)



**Casa Rural La Torreta**  
Ronda Joanot Martorell s/n  
46612 Corbera València  
T. 96 297 82 12 / 651 968 390  
[info@casalatorreta.com](mailto:info@casalatorreta.com)

## Découvrez la Ribera la plus naturelle Descubre la Ribera más natural

### Corbera

Nous vous proposons de profiter d'une journée dans la nature et d'un hébergement rural de charme. Vivez l'expérience d'une promenade dans le château de Corbera, patrimoine historique musulman et terminez la journée par une séance dans un jacuzzi romain pour vous détendre. Le lendemain, un délicieux petit déjeuner vous attendra à l'heure de votre choix. Vous pourrez ensuite découvrir le merveilleux paysage de la vallée de la Murta et son monastère, une authentique richesse culturelle et spirituelle des XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles. Consultez les options pour plus de jours.

### Inclus:

- Une nuit en hébergement.
- Séance de jacuzzi romain.
- Le petit déjeuner.
- Promenade autour du château de Corbera.
- Promenade sur la place de La Murta.

**Prix à partir de :** 57€/ personne.

**Calendrier :** Toute l'année sauf juillet et août.

**Conditions de réservation :** Un acompte de 25 % est demandé au moment de la réservation.

[www.casalatorreta.com](http://www.casalatorreta.com)

Te proponemos disfrutar de un día en la naturaleza y de un alojamiento rural con encanto. Vive la experiencia de un paseo por el castillo de Corbera, patrimonio histórico musulmán y finaliza el día con una sesión en un jacuzzi romano para relajarte. Al día siguiente te esperará un delicioso desayuno a la hora que deseas y luego podrás descubrir el maravilloso paisaje del valle de la Murta y su monasterio, auténtica riqueza cultural y espiritual de los siglos XIV- XV. Consulta opciones de más días.

### Incluye:

- Una noche en alojamiento.
- Sesión de jacuzzi romano.
- Desayuno.
- Paseo por el castillo de Corbera.
- Paseo por el paraje de la Murta.

**Precio desde:** 57€/ persona.

**Horario:** Todo el año excepto julio y agosto.

### Condiciones de reserva:

Se pide una señal del 25% a la reserva.



**Casa Rural La Torreta**  
Ronda Joanot Martorell s/n  
46612 Corbera València  
T. 96 297 82 12 / 651 968 390  
[info@casalatorreta.com](mailto:info@casalatorreta.com)

## Une nuit de bien-être et de détente à la Ribera de Xúquer Una noche de bienestar y relax en la Ribera de Xúquer

### Corbera

Profitez d'une nuit de détente complète dans un charmant logement rural, où vous pourrez profiter d'une séance dans un jacuzzi romain qui vous aidera à vous déconnecter de la vie quotidienne et à vous immerger dans une atmosphère de bien-être et de pure détente. À la fin de la journée, le dîner vous sera servi dans votre chambre. Le lendemain, un délicieux petit déjeuner vous attendra à l'heure de votre choix.

Renseignez-vous sur les options pour plus de jours.

### Inclus:

- Une nuit d'hébergement.
- Séance de jacuzzi romain.
- Dîner.
- Le petit déjeuner.

**Prix à partir de :** 134€/couple.  
**Horaires d'ouverture :**

Tout l'année sauf en juillet et août.

**Conditions de réservation :** Un acompte de 25% est demandé au moment de la réservation par virement bancaire.

[www.casalatorreta.com](http://www.casalatorreta.com)

Disfruta de una noche completa de relax en un alojamiento rural con encanto, donde podrás disfrutar de una sesión en un jacuzzi romano que te ayudará a desconectar de la vida cotidiana y a sumergirte en un ambiente de bienestar y pura relajación. Para finalizar el día se te servirá una cena en tu estancia. Al día siguiente te esperará un delicioso desayuno a la hora que deseas. Consulta opciones de más días.

### Incluye:

- Una noche en alojamiento.
- Sesión de jacuzzi romano.
- Cena.
- Desayuno.

**Precio desde:** 134€/pareja.

**Horario:** Todo el año excepto julio y agosto.

### Condiciones de reserva:

Se pide una señal del 25% a la reserva por transferencia.



## Prenez soin de vous à la Ribera de Xúquer Cuídate en la Ribera de Xúquer

### Corbera

Séjournez dans une charmante maison rurale et profitez d'une séance de relaxation dans un jacuzzi romain accompagnée d'un massage complet qui vous aidera à détendre votre corps et votre esprit dans une atmosphère de pure relaxation. Le lendemain, un délicieux petit déjeuner vous attendra à l'heure de votre choix. Renseignez-vous sur les options pour plus de jours.

### Inclus:

- Une nuit d'hébergement.
- Séance de jacuzzi romain.
- Massage de relaxation d'une heure.
- Le petit déjeuner.

**Prix à partir de :** 130€/ personne.

**Horaires d'ouverture :**

Tout l'année sauf en juillet et août.

**Conditions de réservation :** Un acompte de 25% est demandé au moment de la réservation.

[www.casalatorreta.com](http://www.casalatorreta.com)

Alójate en una casa rural con encanto y disfruta de una sesión de relajación en un jacuzzi romano acompañado de un masaje completo que te ayudará a relajar el cuerpo y la mente en un ambiente de pura relajación. Al día siguiente te esperará un delicioso desayuno a la hora que deseas. Consulta opciones de más días.

### Incluye:

- Una noche en alojamiento.
- Sesión de jacuzzi romano.
- Masaje de relajación de una hora.
- Desayuno.

**Precio desde:** 130€/ persona.

**Horario:** Todo el año excepto julio y agosto.

### Condiciones de reserva:

Se pide una señal del 25% a la reserva.



**Casa Rural La Torreta**  
Ronda Joanot Martorell s/n  
46612 Corbera València  
T. 96 297 82 12 / 651 968 390  
[info@casalatorreta.com](mailto:info@casalatorreta.com)

## Les secrets du riz de la ribera de Xúquer Los secretos del arroz de la Ribera de Xúquer

### Corbera

Nous vous proposons de connaître et de découvrir la vie des rizières pendant une journée entière. Découvrez ses odeurs, ses couleurs, sa faune et sa flore indigène. A midi, vous dégusterez la paella valencienne que vous aurez préalablement préparée avec l'aide d'un expert, dans une ambiance très rurale. En fin de journée, vous serez logé dans une charmante maison rurale et profiterez d'une séance de relaxation dans un jacuzzi romain avec service de dîner dans votre chambre. Le lendemain matin, un délicieux petit déjeuner vous attendra à l'heure de votre choix.

### Inclus:

- Visite de Citycoco à travers les rizières.
- Cours de paella gastronomique.
- Déjeuner de dégustation de paella.
- Hébergement dans une maison rurale + séance de jacuzzi.
- Dîner.
- Le petit déjeuner.

**Prix à partir de :** 168€/personne.

**Calendrier :** d'avril à septembre.

**Conditions de réservation :** Un acompte de 25% est demandé au moment de la réservation.

[www.casalatorreta.com](http://www.casalatorreta.com)



**Huerto Ribera**  
Partida Barranc de la Vilas s/n.  
Carcaixent 46740. València  
T. 696 945 120 / 616 791 121  
[visitas@huertoribera.com](mailto:visitas@huertoribera.com)

## Découvrez les trésors d'une orangerie des années 1870 Descubre los tesoros de una finca de naranjos de 1870

### Carcaixent

Découvrez un verger valencien typique et vivez l'expérience de Huerto Ribera, un verger d'oranges datant de 1870. Profitez d'une magnifique journée en pleine nature à Carcaixent, le lieu de naissance de l'orange à Valence. Nous nous promènerons à travers les jardins et les orangeraines en découvrant la culture des agrumes, son histoire, ses variétés, la taille, le greffage, la floraison, etc. A la fin de la visite, vous pourrez boire un jus d'orange et goûter nos confitures, le miel de fleur d'oranger et les liqueurs valencianes. Et pour les plus audacieux, un petit quiz en équipe sera proposé et le gagnant se verra remettre le diplôme Huerto Ribera de Agriculteur.

### Inclus:

- Prise en charge et transfert à la gare de Carcaixent.
- Visite guidée en espagnol, anglais et français.
- Dégustation d'agrumes et de produits de l'artisanat valencien liés aux oranges.
- Cueillette d'oranges ou de mandarines en saison (de février à juin).

• Test en matériel agricole avec diplôme.

**Prix à partir de :** 15€/ adulte et 8€ enfants de 6 à 16 ans (pour les groupes privés, consulter les prix et conditions).

**Calendrier :** Tous les jours (juillet et août sur demande).

**Conditions de réservation :** Réservez 24 heures avant la visite.

[www.huertoribera.com](http://www.huertoribera.com)

Conoce un huerto típicamente valenciano y vive la experiencia del Huerto Ribera, una finca de naranjos de 1870. Disfruta de una magnífica jornada en plena naturaleza en Carcaixent, la cuna de la naranja en Valencia. Caminaremos entre jardines y campos de naranjos aprendiendo sobre el cultivo de cítricos, su historia, variedades, poda, injertos, floración etc. Al final de la visita podrás tomar un zumo de naranja y degustar nuestras mermeladas, miel de azahar y licores valencianos. Y para los más atrevidos, se propondrá un pequeño test en equipos y se entregará al ganador el diploma Huerto Ribera de Agricultor.

### Incluye:

- Recogida y traslado de vuelta a la estación de tren en Carcaixent.
- Visita guiada en español, inglés y francés.
- Degustación de cítricos y de productos artesanales valencianos relacionados con la naranja.
- Recolección de naranjas o mandarinas de temporada (de febrero a junio).
- Test en equipos de citricultura con diploma.

**Precio desde:** 15€/ adulto y 8€ niños de 6 a 16 años (para grupos privados consultar precios y condiciones)

**Horario:** Todos los días (julio y agosto a consultar).

**Condiciones de reserva:**

Reservar 24 horas antes de la visita.



#### Huerto San Eusebio

CV570 Barranc de la Vila s/n  
Carcaixent València 46740  
T. 669 78 69 20 / 619 07 58 50  
[huertosaneusebio@gmail.com](mailto:huertosaneusebio@gmail.com)

## Verger San Eusebio, histoire vivante de l'orange à Carcaixent Huerto San Eusebio, historia viva de la naranja en Carcaixent

### Carcaixent

Nous vous proposons une matinée dans le verger de San Eusebio. Vous découvrirez l'histoire de l'orangerie, les bâtiments typiques d'un verger historique du XIX<sup>e</sup> siècle, la chapelle et la ferme avec tous les outils nécessaires. Au cours de la visite, vous apprendrez comment la vie dans la campagne valencienne a évolué et comment un verger biologique est géré aujourd'hui. Vous pourrez déguster les différentes variétés d'agrumes qui sont en saison. Idéal pour se détendre dans la nature et comprendre le paysage typique de la Ribera de Xúquer.

### Inclus:

- Promenade guidée à travers les orangeries.
- Visite d'une ferme valencienne typique, déjardins romantiques et d'une chapelle du XIX<sup>e</sup> siècle.
- Dégustation de différents agrumes. • Jus d'orange ou de mandarine.
- Option déjeuner typique valencien (à consulter).

• Guide des options en anglais, français ou allemand sur réservation.

**Prix à partir de :** 12€/ personne (pour les groupes, veuillez consulter les options). Durée approximative 2h.

**Calendrier :** de septembre à juin. Mois d'été sur demande.

**Conditions de réservation :** Réservation directe par courriel ou par téléphone.

Te proponemos una mañana en el Huerto de San Eusebio. Podrás conocer la historia del cultivo de la naranja, los edificios típicos de un huerto monumental del S.XIX, la ermita y la casa de labranza con todas las herramientas necesarias. Durante el recorrido conocerás como ha ido evolucionando la vida en el campo valenciano y como se gestiona un huerto ecológico en la actualidad. Podrás probar las diferentes variedades de cítricos que están en temporada. Ideal para relajarte en la naturaleza y entender el paisaje típico de la Ribera de Xúquer.

### Incluye:

- Paseo guiado entre los campos de naranjos.
- Visita de una casa de labranza típica valenciana, jardines románticos y ermita del S.XIX.
- Degustación de diferentes cítricos.
- Zumo de naranja o mandarina.
- Opción almuerzo típico valenciano (consultar).
- Opción guía en Inglés, francés o alemán previa reserva.

**Precio desde:** 12€/ persona (grupos consultar opciones). Duración aproximada 2h.

**Horario:** De septiembre a junio. Los meses de verano a consultar.

### Condiciones de reserva:

Reserva directa por email o por teléfono.

[www.huertosaneusebio.com](http://www.huertosaneusebio.com)

## Camí Natural de l'Antic Trenet Camino Natural de l'Antic Trenet



Camí Natural de l'Antic Trenet a l'actualitat

entre Alzira et Benifairó a été déclaré d'intérêt général le 26 mai 2015. Le projet complet de la Via Verde del Trenet est à environ 30 km de la gare de Carcaixent à Tavernes de la Valldigna. Une voie verte à l'usage et au profit de tous, avec la claire intention de ne pas oublier son passé historique si enraciné dans la Ribera, ainsi que d'encourager la mobilité durable entre les municipalités et la structuration du territoire. Une expérience unique pour revivre le parcours du trenet entouré de paysages aussi différents que l'urbain, l'agricole et le forestier.

El Camino Natural de l'Antic Trenet entre Alzira y Benifairó fue declarado de interés general el 26 de mayo de 2015. El proyecto completo de la Vía Verde del Trenet cuenta con unos 30 km desde la estación de Carcaixent hasta Tavernes de la Valldigna. Una vía verde para uso y gozo de todas las personas con la clara intención de no olvidar su pasado histórico tan arraigado a la Ribera, así como la de incentivar la movilidad sostenible entre los municipios y la vertebración del territorio. Una experiencia única de revivir el trazado del trenet rodeado de paisajes tan diferentes como el urbano, el agrícola y el forestal.

## Gare de La Barraca d'Aigües Vives

Bien qu'elle n'ait pas été initialement prévue, la gare du centre ville de la Barraca d'Aigües Vives apparaît en raison de la transformation de la halte en gare, initialement créée à cet endroit pour le repos et le rafraîchissement des écuries. De cette façon, la gare de Barraca d'Aigües Vives vient desservir un centre de population consolidé immergé dans la vallée d'Aigües Vives, et peut également être interprétée comme une compensation à la municipalité d'Alzira car le départ de la ligne n'était pas dans le centre ville et, jusqu'alors, il n'y avait pas de gare dans ses limites, la gare de Barraca d'Aigües Vives étant la seule dans les limites d'Alzira.

## Passage à niveau



Estació de la Barraca d'Aigües Vives

Le travail de brigadier était principalement effectué par des femmes qui surveillaient les barrières, les portes ou le plus souvent par des femmes qui gardaient les barrières, les portails ou généralement les chaînes du passage à niveau, qui devaient être maintenus fermés lors du passage des trains et 71 ouverts à la circulation

## Paso a nivel

El trabajo de guardabarreres era ejercido mayoritariamente por mujeres que custodiaban las barreras, puertas o generalmente cadenas del paso a nivel, las

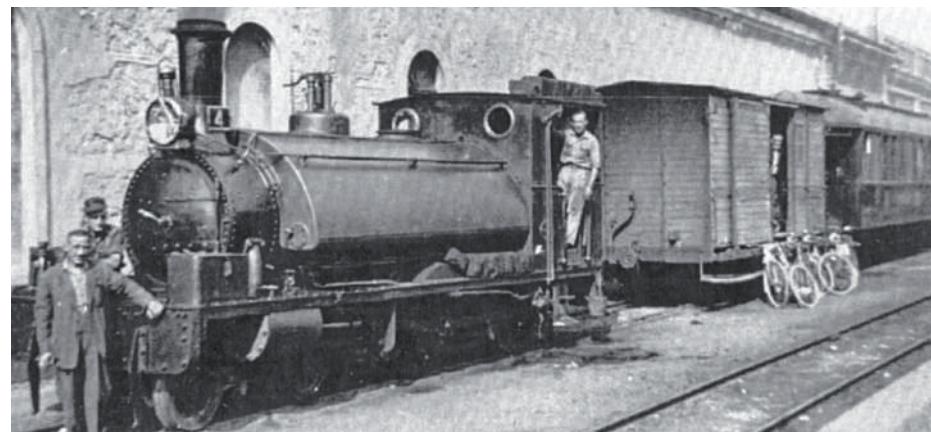
## Estación de la Barraca d'Aigües Vives

Aunque inicialmente no estaba prevista, la estación del casco urbano de la Barraca d'Aigües Vives aparece por la conversión del apeadero en estación, inicialmente creado en ese punto para el descanso y refresco de las caballerizas. De este modo la estación de la Barraca d'Aigües Vives pasa a atender un núcleo de población consolidado inmerso en el valle d'Aigües Vives, y también puede interpretarse como compensación al municipio de Alzira porque el inicio de la línea no estaba en su casco urbano y, hasta entonces, no había ninguna estación dentro de su término, puesto que la estación de la Barraca d'Aigües Vives es la única existente dentro de los límites de Alzira.

qui devaient être maintenus fermés lors du passage des trains et ouverts à la circulation des personnes et des véhicules une fois qu'ils étaient passés.

### **El Portitxol, le point culminant de la de l'ensemble du parcours**

Les passagers devaient souvent descendre des wagons et marcher à côté d'eux pour réduire le poids que les chevaux devaient traîner. Et bien que la montée au Portitxol ait nécessité une augmentation du tirant d'eau des chevaux ou des mulets lorsque le train était à traction animale, la descente était également compliquée car ni les cadres en bois sans tampons ni les trains à traction animale en ligne n'offraient de fiabilité.



L'Antic Trenet

### **Abris sur la ligne de Portitxol**

Ces abris n'étaient pas connus dans les anciennes lignes de tramway, mais ils sont courants dans les passages étroits des trains à large écartement où cela n'est pas autorisé

cuales se tenían que mantener cerradas cuando pasaban los trenes y abrir las al tráfico de personas y vehículos una vez ya hubiera pasado.

### **El Portitxol, el punto más elevado de todo el trayecto**

A menudo los pasajeros tenían que bajar de los vagones y andar a su lado para disminuir el peso que tenían que arrastrar las caballerías. Y si bien la subida hasta el Portitxol requería un aumento del tiro caballar o mular cuando el tren era de tracción animal, también era complicado el descenso porque ni los bastidores de madera sin topes ni las recuas de animales en línea proporcionaban fiabilidad.

### **Refugios en línea del Portitxol**

Estos refugios no se conocían en las antiguas líneas tranviarias, pero sí que son habituales en los pasos estrechos de trenes de vía ancha donde no se permite

à passer en même temps, car ils sont utilisés pour que les gardes ou les gardiens puissent se percher dans un endroit sûr pendant le passage du train.

### **Halte à Santa María de Aigües Vives**

En 1957, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia a demandé l'autorisation de construire une halte entre les gares de Barraca d'Aigües Vives et de La Valldigna parce qu'elle avait construit une clinique antituberculeuse pour enfants sous le nom de Colonia Infantil Nuestra Señora de Aguas Vivas (Colonie d'enfants Notre-Dame de Aguas Vivas). De la halte, vous pouvez voir le monastère royal de Santa María d'Aigües Vives. Bien que ses origines remontent au XIII<sup>e</sup> siècle, le bâtiment actuel a été construit au cours des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles.

el paso de una persona y un tren a la vez, puesto que se utilizan porque los guardavies o vigilantes se puedan posar en un lugar seguro mientras pasa el convoy.

### **Apeadero de Santa María de Aigües Vives**

En 1957 la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia solicitó la autorización para construir un apeadero entre las estaciones de la Barraca d'Aigües Vives y la Valldigna porque había construido un preventori antituberculoso para niños con el nombre de Colonia Infantil Nuestra Señora de Aguas Vivas. Desde el apeadero se puede contemplar el Real Monasterio de Santa María de Aigües Vives. A pesar de que los orígenes se remontan en el siglo XIII, el edificio actual se construyó durante los siglos XVI y XVII.



Camí Natural de l'Antic Trenet a l'actualitat

Les propositions publiées sont de la responsabilité de l'entreprise soumissionnaire et donc en dehors du Consorci de la Ribera, ce qui ne fait que faciliter leur diffusion.

Le Consorci de la Ribera n'est pas responsable de l'organisation, de la passation de marchés ou de l'exécution des services détaillés. L'organisation technique et la vente des services offerts correspondent aux entreprises qui les proposent, ainsi que le respect de la réglementation qui leur permet d'exercer leur activité conformément à la réglementation applicable, notamment en ce qui concerne les agences de voyage et les voyages à forfait.

Le Consorci de la Ribera exclut toute responsabilité pour les dommages de toute nature qui pourraient être dus au manque de véracité ou d'exactitude des contenus.

Las propuestas publicadas son responsabilidad de la empresa ofertante y por tanto ajenas al Consorci de la Ribera, que se limita a facilitar su difusión.

El Consorci de la Ribera no se hace responsable de la organización, contratación o ejecución de los servicios detallados. La organización técnica y venta de los servicios ofertados corresponde a las empresas ofertantes, así como el cumplimiento de las normas que las habiliten para poder desarrollar su actividad de acuerdo con la normativa de aplicación, especialmente en materia de agencias de viajes y viajes combinados.

El Consorci de la Ribera excluye cualquier responsabilidad por los daños y perjuicios de toda naturaleza que puedan deberse a la falta de veracidad o exactitud de los contenidos.

Primera edició: Novembre 2019  
© 2019 Disseny i maquetació  
maytemar.com Estudi de disseny i comunicació  
© 2019 Fotografia  
Arxiu Consorci de la Ribera  
José Manuel Almerich Iborra I Mayte Martínez López

Drets exclusius d'edició:  
Consorci de la Ribera

Toute forme de reproduction, distribution, communication publique et transformation de cette œuvre sans l'autorisation des propriétaires de la propriété intellectuelle est interdite, sauf dans les cas prévus par la loi.

Queda prohibida, salvo excepción prevista en la Ley, cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública y transformación de esta obra sin contar con la autorización de los titulares de su propiedad intelectual.

**Pla de Dinamització i Governança Turística de la Ribera**



**GENERALITAT  
VALENCIANA**



**REGIÓN OF  
VALENCIA**



**València  
València  
València  
Turisme**



**CONSORCI  
DE LA RIBERA**

RED DE DESTINOS TURÍSTICOS INTELIGENTES  
COMUNITAT VALENCIANA

**D T I C V**  
CONSORCI DE LA RIBERA